

Deltec®

PF 509



Bedienungsanleitung
und Ersatzteilliste

Operating instruction
and Spare parts list

Istruzioni d'uso
e parti di ricambio

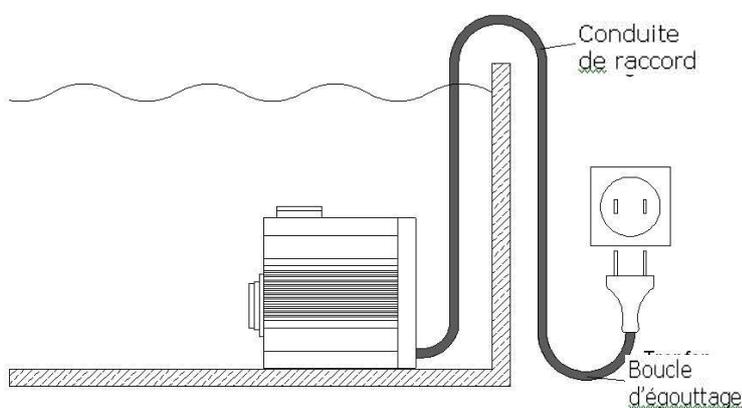
Instructions d'emploi et
Accessoires et pièces
détachées

Руководство по
обслуживанию и список
запасных частей

Instructions de sécurité importantes

Avertissement : Pour protéger contre quelconques blessures, il faut respecter les mesures de prudence et les instructions de sécurité suivantes :

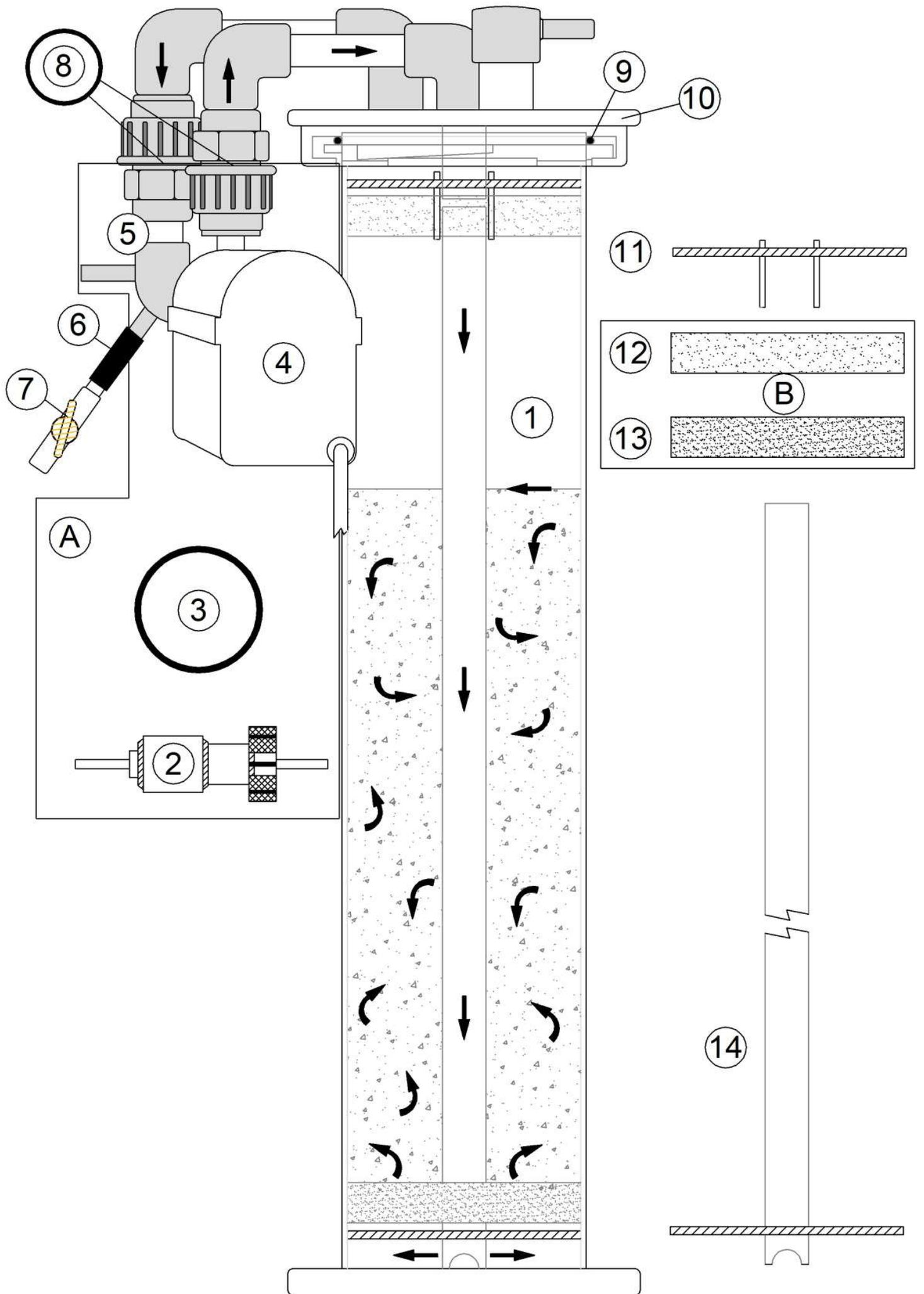
- 1) Lire et respecter les instructions de sécurité.
- 2) Danger : Pour éviter une électrocution, il faut manipuler tous les appareils de l'aquarium avec prudence. Dans aucun des cas indiqué plus bas, le client ne devrait pas essayer de procéder à une réparation. L'appareil doit être délivré au service après-vente autorisé.
 - a) Si vous observez une fuite d'eau anormale sur l'appareil, il faut retirer immédiatement la prise de l'appareil.
 - b) Après l'installation, il faut vérifier soigneusement l'appareil. Il ne faut pas enficher sa prise quand de l'eau se trouve sur des pièces qui doivent rester sèches.
 - c) Un appareil muni d'un câble ou d'une fiche détériorés ne doit pas être mis en service. Ceci est aussi valable quand l'appareil ne fonctionne pas correctement, est tombé par terre ou a été détérioré d'une autre manière.
 - d) Pour éviter que la fiche de l'appareil ou la prise de courant se mouille, il faut placer le meuble de l'aquarium et le bassin à côté de la prise de courant murale. Ainsi aucune goutte d'eau ne tombera sur la fiche ou la prise de courant. Une « boucle d'égouttage » devrait être prévue entre l'aquarium et la prise de courant murale. La « boucle d'égouttage » est la partie du câble qui fléchit sous la prise de courant en cas d'emploi d'une rallonge. De cette manière, l'eau s'égouttera sous la prise de courant du câble et ne pourra pas entrer en contact avec celui-ci. Si la fiche ou la prise de courant se mouille, NE PAS retirer le câble mais couper l'alimentation en courant au fusible ou au sectionneur de puissance. Ne retirer la fiche qu'après avoir ceci et vérifier si de l'eau se trouve dans la prise de courant.



- 3) Les enfants doivent être surveillés quand vous vous occupez de l'aquarium ou vous vous trouvez à proximité.
- 4) Pour éviter quelconques blessures, ne pas toucher les pièces mobiles ou chaudes, telles que les chauffages, les réflecteurs, les ampoules etc.
- 5) Les fiche des appareils qui ne sont pas utilisés, avant le montage/démontage de pièces de ces appareils ou avant leur nettoyage, doivent être retirées. Ne pas tirer au câble. Pour sortir le câble, toujours saisir la fiche.
- 6) Les appareils ne doivent être utilisés qu'aux fins prévues. L'emploi d'accessoires que le fabricant n'a pas recommandés ou vendus, peut causer des conditions dangereuses.
- 7) Ne pas installer ou entreposer l'appareil à un endroit où il est exposé aux intempéries ou à des températures en dessous de zéro.
- 8) Avant la mise en service d'un appareil monté à la paroi du bassin, il faut garantir que cet appareil est correctement installé et fixé.
- 9) Toutes les indications de sécurité sur l'appareil doivent être lues.
- 10) S'il faut utiliser une rallonge, elle doit avoir la puissance nécessaire. Un câble qui est homologué pour peu d'ampères ou de watts, peut se surchauffer. Le câble doit être posé de sorte que personne ne trébuche dessus ou y reste accroché.
- 11) L'appareil est équipé d'une fiche à contact de protection. Cette fiche ne doit en aucun cas être modifiée ou contournée.

Si la fiche est retirée, tout droit à garantie sera annulé !

Conserver ces instructions



Ersatzteilliste / Spare parts list / Список запасных частей

Nr./No.	Art. Nr./ Art.No.	Bezeichnung	Description
	87157000	PF 509	PF 509
A	28050000	Pumpe mit Verrohrung	Pump with piping
B	65430000	Schwämme 2 Stück	Sponge 2x
1	87169000	Grundgerät	Body only
2	US27015	Laufereinheit UP1000-07	Impeller UP1000-07
3	69511000	O-Ring Pumpe	O-Ring pump
4	26015000	Stator UP 1000-07	Stator-07
5	28051000	Pumpengehäuse mit Verrohrung-07	Piping-07
6	61751003	Silikonschlauch 5/8	Silicon hose 5/8
7	93010010	Mini-Regulierungsventil	Tap
8	93040400	O-Ring Verschraubung	O-Ring coupling
9	10400360	O-Ring Bajonett	O-Ring Bayonet
10	87163000	Deckel	Lid
11	87157800	Siebplatte	Strainer
12	65423000	Schwamm fein	Sponge finely
13	65422000	Schwamm grob	Sponge roughly
14	87157900	Innenrohr u. Siebplatte	Pipe with Strainer

№	Арт №	Descrizione	Обозначение
	87157000	PF 509	PF 509
A	28050000	Pompa con tubazioni	насос с разводкой
B	65430000	Spugne 2 pezzi	губки 2 шт.
1	87169000	Apparecchio base	основной прибор
2	US27015	Girante UP1000-07	блок запуска UP1000-07
3	69511000	O-Ring pompa	кольцо круглого сечения насоса
4	25015000	Statore UP 500S-07	Статор-07
5	28051000	Alloggiamento pompa con tubazioni 07	кожух насоса с разводкой-07
6	61751003	Tubo di silicone 5/8	силиконовый шланг 5/8
7	93010010	Mini-valvola di regolazione	мини регулирующий клапан
8	93040400	O-Ring collegamento a vite	кольцо круглого сечения разводки
9	10400360	O-Ring baionetta	кольцо круглого сечения байонет
10	87163000	Coperchio	крышка
11	87157800	Lastra perforata	ситовидная пластина
12	65423000	Spugna fine	губка тонкой очистки
13	65422000	Spugna grossa	губка грубой очистки
14	87157900	Tubo interno e lastra perforata	внутренняя труба и ситовидная пластина

Deltec GmbH
Steller Straße 75
D-27755 Delmenhorst

Deutschland / Germany
www.deltec-aquaristic.com